

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 606

Vol. 1983/0225

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

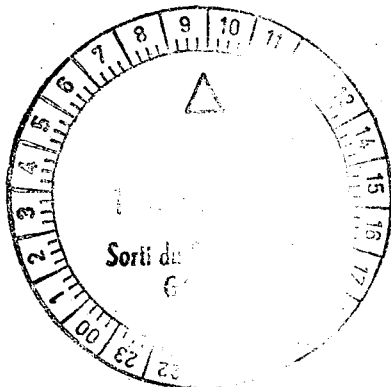
KOM(83) 606 endelig udg.

Bruxelles, den 17. oktober 1983

Udkast til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent
for visse kvaliteter af ferrochrom,
henhørende under pos. ex 73.02 E I
i den fælles toldtarif

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(83) 606 endelig udg.

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. The Commission has felt it necessary to examine the question of opening in 1984 a Community tariff quota for certain grades of ferro-chromium, together with the ever present question of the flow of Community production. This examination has been carried out during meetings taking place, in particular on 5 September 1983, with producers and consumers, and on 13 September 1983 with the Government experts concerned.

2. The results of the discussions are:

a) that producers and consumers are strongly determined to maintain in 1984 the agreements they have concluded and carried out in a satisfactory manner in 1983. This frame of mind justifies the request that has been expressed during those meetings to see the tariff quotas for the products in question being opened on the 1st January 1984 rather than on the 1st April as such had been the case in the beginning of 1983.

In this connection, the Commission considers that the draft regulation annexed is an instrument serving, on the one hand to facilitate the conclusion of these agreements for 1983, and, on the other hand, to allow the adoption in good time of the decision possibly to be taken by the Council. It is evident that this draft would have to be withdrawn if it appeared that the security of the flow of Community production could not be ensured.

b) that the solution adopted in 1983 making provision for opening tariff quotas for:

- 1) ferro-chromium containing from 4 to 6% carbon
- 2) ferro-chromium containing at least 6% carbon should be repeated in 1984.

c) that the requirements of importations coming from non-preferential third countries in 1984 could not be ascertained at the present time, neither globally nor separately for each quality of ferro-chromium cited at point b). Estimates made on the basis of the incomplete information currently available nevertheless places these requirements at a figure lower than 10 000 tonnes for the ferro-chromium containing from 4 to 6% of carbon and approximately 250 000 tonnes for that

containing at least 6 % carbon.

3. In these circumstances, the Commission considers it necessary, taking into account the uncertainties relating to the necessary economic data, and the necessity to ensure parallel development of the flow of Community production and the supply under favourable conditions to the user industries, to show caution in fixing the quota volumes, in order not to disturb the balance of the market.

To this end, it suggests opening for the year 1984, tariff quotas at a nil rate, for which the provisional volumes, covering the first months' requirements, are respectively 3 000 and 115 000 tonnes, which could be revised in the light of changes in the situation. Revision could be made in April within the "Tariff Economy" Group in order to effect, taking into account the delay for approval procedures, a possible increase from 1 July 1984.

4. As is the practice in similar cases, the quota volumes proposed have been subdivided into 2 tranches, the first being divided among the Member States in proportion to their foreseeable importations from third countries, and the second corresponding to the balance of this volume constituting a Community reserve. The constitution of such a reserve is all the more justified in the present case since the quota volumes are liable to be revised during the year to better correspond to the real requirements of the user industries, and since the original quota shares were unable to be determined with the accuracy desired.

Furthermore, the draft regulation submitted by the Commission makes provision in Article 6, for the possibility for Member States to restrict to certain user the benefit of the tariff quotas in question.

Udkast til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabskontingent for visse
kvaliteter af ferrochrom, henhørende under pos. ex 73.02 E I i den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til udkast til forordning forelagt af Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af visse kvaliteter af ferrochrom indeholdende mindst 4 vægtprocent kulstof

eller mindst 6 vægtprocent kulstof

er i varierende omfang utilstrækkelig i Fællesskabet, og producenterne kan således ikke dække det samlede behov i de industrier, som anvender dette produkt; det er derfor i Fællesskabets interesse for dette metals vedkommende at suspendere anvendelsen af afgifterne i den fælles toldtarif indtil den 31. december 1984 inden for rammerne af et toldkontingent af passende omfang; for ikke at bringe ligevægten på markedet for denne ferrolegering i fare og med henblik på at sikre en sideløbende udvikling i afsætningen af Fællesskabets produktion og tilstrækkelige forsyninger for de industrier, som anvender dette produkt, bør kontingentmængden foreløbig fastsættes til 115000 tons, således at det øjeblikkelige behov for indførsel fra tredjelande kan dækkes; af samme grund forekommer det hensigtsmæssigt at skelne mellem forskellige kvaliteter af ferrochrom og at fordele ovennævnte kontingent blandt disse; medlemsstaterne bør i øvrigt have mulighed for kun at tillade afskrivninger på denne mængde til visse anvendelsesformål;

det bør særlig sikres lige og kontinuerlig adgang for alle importører i Fællesskabet til kontingenterne og vedrørende anvendelse af den for disse fastsatte sats for alle indførsler af den pågældende vare i alle medlemsstaterne, indtil kontingenterne er opbrugt; en ordning for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere kontingenternes fællesskabskarakter med hensyn til ovennævnte principper; denne fordeling skal for i videst muligt omfang at svare til den faktiske markedsudvikling for de pågældende varer foretages i overensstemmelse med medlemsstaternes behov, som udregnes på den ene side på grundlag af statistiske oplysninger om

indførsler af de pågældende varer fra tredjelande i en repræsentativ referenceperiode, på den anden side på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

da det drejer sig om autonome fællesskabstoldkontingenter, der skal dække importbehov, der opstår i Fællesskabet, kan det forsøgsvis accepteres, at fordelingen af kontingentmængderne sker i forhold til de for hver enkelt medlemsstat vurderede midlertidige behov for indførsel fra tredjelande; dette fordelingsystem gør det muligt at sikre en ensartet anvendelse af den fælles toldtarif;

for at tage hensyn til den eventuelle udvikling i indførslerne af de pågældende varer bør kontingentmængderne deles i to dele, hvoraf den første del fordeles mellem medlemsstaterne, medens anden del udgør en reserve, der skal dække disse medlemsstaters senere behov i tilfælde af, at deres oprindelige kvote opbruges; for at give importørerne i medlemsstaterne en vis sikkerhed bør første del af hvert fællesskabstoldkontingent fastsættes på relativt højt niveau, som i det foreliggende tilfælde kunne være på mere end 90 % af kontingentmængderne;

medlemsstaternes oprindelige kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt sin oprindelige kvote, trækker en supplerende kvote på den tilsvarende reserve; dette træk bør hver medlemsstat foretage, når hver af dens supplerende kvoter er næsten opbrugt, og så ofte som hver enkelt af reserverne tillader det; de oprindelige og de supplerende kvoter skal gælde indtil kontingentperiodens udløb; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge kontingentmængdernes udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en større uudnyttet del af en af de oprindelige kvoter i en medlemsstat, skal denne medlemsstat tilberede en betydelig procentdel heraf til den tilsvarende reserve for at undgå, at en del af et af fællesskabstoldkontingenterne forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar og indtil den 31. december 1984 åbnes i Fællesskabet et toldkontingent på 115000 tons for visse kvaliteter af ferrochrom, henhørende under pos. ex 73.02 E I i den fælles toldtarif.
2. Mængden for det i stk. 1 omhandlede toldkontingent fordeles således:
 - a) 3 000 tons for ferrochrom indeholdende mindst 4 vægtprocent kulstof;
 - b) 112000 tons for ferrochrom indeholdende mindst 6 vægtprocent kulstof.
3. Indførsel af de pågældende varer, der sker toldfrit i henhold til andre toldpræferenceordninger, afskrives ikke på dette toldkontingent.
4. Inden for dette toldkontingent suspenderes toldsatsen fuldstændigt. Inden for dette toldkontingent anvender Den hellenske Republik toldsatser beregnet i henhold til de bestemmelser, der ved tiltrædelsesakten af 1979 er fastsat på dette område.

Artikel 2

1. En første del af hver af de mængder, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, og som er på 2 900 tons for det i litra a) omhandlede toldkontingent og på 107000 tons for det i litra b) omhandlede toldkontingent, fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, som med forbehold af artikel 5 er gældende indtil den 31. december 1984, udgør følgende mængder:

- a) ferrochrom indeholdende mindst 4 vægtprocent kulstof

	(i tons)
Benelux	1 500
Danmark	5
Tyskland	100
Grækenland	5
Frankrig	685
Irland	5
Italien	300
Det forenede Kongerige	300

- b) ferrochrom indeholdende mindst 6 vægtprocent kulstof.

	(i tons)
Benelux	4 925
Danmark	5
Tyskland	58 745
Grækenland	5
Frankrig	23 865
Irland	5
Italien	8 450
Det forenede Kongerige	11 000

2. De resterende dele, som omfatter henholdsvis 100 tons og 5000 tons, udgør reserverne.

Artikel 3

1. Såfremt en af medlemsstaternes oprindelige kvoter, som fastsat i artikel 2, stk. 1, eller samme kvote nedsat med den mængde, som er tilbageført til reserven, dersom artikel 5 har fundet anvendelse, er udnyttet med over 90 %, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen en anden kvote på 10 % af den oprindelige kvote i det omfang, reserven tillader det, eventuelt afrundet til nærmeste større enhed.

2. Såfremt en af medlemsstaterne efter at have opbrugt en af sine oprindelige kvoter har udnyttet 90 % eller derover af den anden kvote, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser en tredje kvote på 5 % af den oprindelige kvote.

3. Såfremt en af medlemsstaterne efter at have opbrugt en af sine supplerende kvoter har udnyttet 90 % eller derover af den tredje kvote, trækker denne medlemsstat på samme betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserverne er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stk., såfremt der er grund til at antage, at de ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stk.

Artikel 4

De supplerende kvoter, som er trukket i henhold til artikel 3, gælder indtil den 31. december 1984

Artikel 5

Medlemsstaterne tilbagefører senest den 1. november 1984 den uudnyttede del af deres oprindelige kvoter, som den 15. oktober 1984 overstiger 20 % af den

oprindelige mængde, til reserverne. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at resten ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. november 1984 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med den 15. oktober 1984, og som er afskrevet på fællesskabskontingenterne, samt eventuelt den del af deres oprindelige kvoter, som de tilbagefører til den tilsvarende reserve.

Artikel 6

Medlemsstaterne kan begrænse muligheden for at foretage afskrivning på deres kvoter af de pågældende varer til visse anvendelsesformål. I så fald foretages kontrollen med anvendelsen til det foreskrevne særlige formål i henhold til fællesskabsbestemmelserne på området.

Artikel 7

Kommissionen fører regnskab med de af medlemsstaterne i medfør af artikel 2 og 3 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservernes udnyttelsesgrad straks efter modtagelsen af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 5. november 1984 medlemsstaterne om restmængderne efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Kommissionen overvåger, at det træk, med hvilket en af reserverne opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå den nøjagtige

mængde til den medlemsstat, som foretager dette sidste træk.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger, for at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, muliggør fortløbende afskrivninger på deres samlede andele i toldkontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer de importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de pågældende varer, som forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 9

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne den om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 10

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1984

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand